

Les coûts des activités indiqués au programme s'appliquent pour les résidants de Waterloo, Shefford, Saint-Joachim, Warden, Lac-Brome, Bolton Ouest, St-Étienne-de-Bolton, Lawrenceville, Stukely-Sud, Roxton Pond et Canton de Potton. Les résidants des municipalités qui n'ont pas d'entente en matière de loisirs avec la Ville de Waterloo n'auront pas accès aux activités.

PROCÉDURE POUR L'INSCRIPTION EN LIGNE

Pour faire votre inscription en ligne, vous devez posséder un numéro de membre à 4 chiffres. Pour obtenir ce numéro, vous devez vous présenter durant nos heures d'ouverture régulières avec une preuve de résidence.

Hôtel de Ville: lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Vendredi entre 8 h et 12 h.

Si vous possédez déjà ce numéro de membre, rendez-vous sur le site Internet de la ville au <u>www.ville.waterloo.qc.ca</u>. Cliquez sur le lien « *Inscriptions en ligne »* situé dans le menu de droite sur la page d'accueil.

POLITIQUE DE REMBOURSEMENT RÉSERVÉE AUX RÉSIDANTS DE WATERLOO SEULEMENT âgés de moins de 18 ans au moment de l'inscription :

Tous les jeunes de moins de 18 ans, résidants de Waterloo et pratiquant une activité de loisirs sur le territoire de la ville de Waterloo ou si cette activité n'est pas offerte à Waterloo, sur le territoire d'une municipalité ayant une entente de loisirs avec la ville de Waterloo, ont droit à une subvention pour aider à défrayer les coûts d'inscription aux activités qu'ils pratiquent.

MODALITÉS

Pour pouvoir recevoir leur subvention, les participants devront remplir un formulaire qui est disponible au service des Loisirs de la ville ou sur le site internet : www.ville.waterloo.gc.ca. De plus, une preuve de résidence du participant et un reçu de paiement des frais d'inscription seront demandés aux réclamants.

Les montants alloués seront de 50 % des coûts d'inscription jusqu'à concurrence de 500 \$ par participant annuellement. (Minimum de 20 \$ et maximum de 250 \$ par activité)

Le formulaire et le reçu doivent être acheminés au service des Loisirs dans l'année où ledit reçu a été émis.

Les subventions seront exigibles lorsqu'un minimum de 50 % de l'activité aura eu lieu.

Un délai de 30 jours ouvrables est alloué pour l'émission du paiement de cette subvention.

Attention: Les taxes applicables au coût d'inscription des activités taxables ne sont pas incluses dans les tarifs.

Preuve de résidence obligatoire : Bulletin scolaire obligatoire pour les enfants, permis de conduire, compte de taxes, etc. Au moins une preuve avec photo devra être présentée pour le responsable.

Inscriptions tardives: Pour toute inscription faite après le 24 janvier 2014, un montant de 10 \$ sera chargé en plus du coût total de l'activité.

Annulation d'une inscription: Aucune annulation d'inscription n'est possible après le début des cours et activités sans preuve médicale; un montant égal à 15 % du montant d'inscription sera retenu lors du remboursement d'une inscription annulée.

Annulation du cours : Dans le cadre de certaines activités, le nombre de places peut être limité, un nombre minimal de participants est requis, sans quoi le service des Loisirs se réserve le droit d'annuler l'activité. De plus, l'intervenant responsable de l'activité avisera tous les participants de tout changement à l'horaire.

Paiement : Le service de paiement par débit direct est disponible sur place, Visa, Mastercard, argent comptant et paiement par chèque sont acceptés. Les chèques doivent être libellés à l'ordre de « Ville de Waterloo ».

NSCRIPTION: EGISTRATION

Hôtel de Ville de Waterloo

Jeudi 16 janvier de 13h30 à 19h30 Vendredi 17 janvier de 9h à 16h

Thursday, January 16th, from 1:30 pm to 7:30 pm Friday, January 17th, from 9:00 am to 4:00 pm

Inscriptions en ligne/Online Registration

Début: lundi 13 janvier à partir de 9h **Fin**: lundi 20 janvier à 22h

Monday, January 13th, from 9:00 am to Monday, January 20st, 10:00 pm



Endroit / *Place*: Hôtel de ville de Waterloo / *Waterloo City Hall*, 417, rue de la Cour, Waterloo (Québec) JOE 2NO Information: 539-2282 poste / Ext.: 230 ou visitez notre site Internet au www.ville.waterloo.gc.ca

The town of Waterloo invites you to participate to one or more of the many interesting activities offered in the winter 2014 session. Below, you will find a list of all the activities offered by the municipality. You will surely find one that will please you! Most of the activities will begin during the week starting Monday, January 20th 2014. Please note that all activities are given in French.

ACTI-MIDI ET APRÈS-MIDI *** (ACTIVITÉS NON TAXABLES) ***										
Activité	Description	Date début	Horaire	Lieux	Notes	Intervenants	Coût			
Guitare enfants 1 ^{ère} année min.	Apprentissage des techniques de base. (Élève Notre-Dame)	4-fév. au 10-juin	Mardi entre 11h35 et 12h45	École St-Bernardin, 14, rue Lewis Classe de morale	Les cours sont d'une durée de 30 à 45 minutes. Petit récital en fin de session. Congé le 4 mars et le 22 avril	Roger Quirion (450) 539-3767	170\$ / 17 sem.			
Guitare jeunes 9 à 13 ans	Apprentissage des techniques de base (Élève Saint-Bernardin)	4-fév. au 10-juin	Mardi entre 11h40 et 12h40	Ecole St-Bernardin, 14, rue Lewis Classe de morale	Les cours sont d'une durée de 30 à 45 minutes. Petit récital en fin de session. Congé le 4 mars et le 22 avril	Roger Quirion (450) 539-3767	170\$ / 17 sem.			
Guitare 6 à 17 ans	Apprentissage des techniques de base. Cours semi-privés ou privés.	4-fév. au 10-juin	Mardi dès 15h30 Horaire flexible	École St-Bernardin, 14, rue Lewis Classe de morale	Les cours sont d'une durée de 30 à 45 minutes. Petit récital en fin de session. Cours privé 20\$ / ½ h x 17 Semi-privés 10\$ / ½ h x 17	Roger Quirion (450) 539-3767	170\$ / 1 sem. 340\$/ 17 sem.			
Hockey-OK! 5 à 8 ans	Hockey récréatif destiné aux jeunes ne faisant pas partie d'une association de hockey mineur. Apprentissage des techniques de base : arrêt, manipulation d'une rondelle, technique de la pousse et petites joutes.	29-janv. au 9-avril	Mercredi 15h40 à 16h25	Aréna Jacques- Chagnon, 205, rue Lewis	Équipement complet de hockey nécessaire. Congé le 5 mars	Josée Ouellet	48\$ / 10 sem.			
Hockey-OK! 8 à 12 ans	Hockey récréatif destiné aux jeunes ne faisant pas partie d'une association de hockey mineur. Réchauffement, jeu d'habileté et joutes.	29-janv. au 9-avril	Mercredi 16h25 à 17h10	Aréna Jacques- Chagnon, 205, rue Lewis	Équipement complet de hockey nécessaire. Congé le 5 mars	Josée Ouellet	48\$ / 10 sem.			
Initiation à l'athlétisme 6 à 10 ans	Cette initiation permettra à tout débutant de faire connaissance avec l'athlétisme de manière ludique et amusante. Courir, lancer, sauter!	23-janv. au 24-avril	Jeudi 18h à 19h30	École Wilfrid-Léger	Tenue sportive et espadrilles obligatoires. Congé le 6 mars et 17 avril	Lorissa Gagnon	48 \$ / 12 sem.			

	Tancer, sauter !		<u> </u>		Conge le 6 mars et 17 avin		
			JNESSE (so 'ÉS NON TA		and the state of t		
Activité	Description	Date début	Horaire	Lieux	Notes	Intervenants	Coût
Atelier de dessin et de bricolage 7 à 10 ans	Viens développer ton imaginaire tout en acquérant des connaissances techniques du dessin, de la couleur et du bricolage. Tu pourras donner libre cours à ta créativité.	25-janv. au 5 avril	Samedi 9h30 à 11h	Salle Sacré- Coeur Entrée rue Young	Prévoir un tablier ou une vieille chemise. Congé le 8 mars	Isabelle Coiteux Artiste peintre izacoi.com	65\$ / 10 sem.
Atelier de cirque 7 à 17 ans	Venez vivre une expérience des plus créatives par le biais d'ateliers de cirque. Vous ferez de la jonglerie, de la manipulation et de l'équilibre.	30-janv. au 10-avril.	Jeudi 18h30 à 20h	Salle Sacré- Coeur Entrée rue Young	Matériel fourni. Ce cours est offert en français et en anglais. www.alzado.ca Congé le 6 mars	L'école Alzado Éric Barsalou	110\$ / 10 sem.
Cours de batterie 7ans et plus	Les cours de batterie varient selon le goût et les besoins de l'élève. Ils sont offerts à tous ceux et celles qui désirent apprendre et/ou approfondir leur technique.	10-fév.	Lundi À partir de 17h30	Ecole de musique Roger Quirion	Cours privé 20\$ / ½ h x 10 La batterie et le système de son sont déjà fournis par l'école.	Raynald Nadeau (450) 539-3767	200\$/ 10 cours
Cours de chant 6 à 14 ans	Les cours de chant sont offerts à tous ceux et celles qui désirent apprendre et/ou approfondir une technique vocale dans le style musical qui les intéresse.	1-fév.	Samedi selon vos disponibilités	École de musique Roger Quirion	Cours privé 20\$ / ½ h x 10 Semi-privés 10\$ / ½ h x 10	Francine Poitras	100\$/ 10 cours 200\$/ 10 cours
Gardiens avertis 11 à 17 ans	Programme de la Croix-Rouge canadienne. Pour plus de détails : atoutplus.com Manuel anglais disponible, demandez à l'inscription	22-mars	Samedi 8h30 à 16h30	Hôtel de Ville Salle du Conseil 417, rue de la Cour	Apportez papier, crayon, lunch et une poupée ou un toutou de la grosseur d'un bébé. Manuel inclus.	Atout plus	55 \$ / 1 fois
Gymnastique 5 à 7 ans Nouveauté	Enseignement des bases de la gymnastique artistique. L'enfant doit aimer faire des roulades, doit pouvoir se tenir sur les mains et ne pas avoir peur des hauteurs.	27-janv. au 7- avril	Lundi 15h30 à 16h30	Ecole St-Bernardin, 14, rue Lewis Gymnase	Prévoir un maillot de gymnastique ou de ballet. Peut aussi porter un short et chandail. Congé le 3 et 10 mars	Isabelle Lisé	60\$ / 8 sem.
Gymnastique 8 à 10 ans Nouveauté	Enseignement de la gymnastique artistique. L'enfant doit aimer faire des roulades, doit pouvoir se tenir sur les mains et ne pas avoir peur des hauteurs.	27-janv. au 7- avril	Lundi 16h30 à 18h	École St-Bernardin, 14, rue Lewis Gymnase	Prévoir un maillot de gymnastique ou de ballet. Peut aussi porter un short et chandail. Congé le 3 et 10 mars	Isabelle Lisé	80\$ / 8 sem.
Gymnastique 11 à 14 ans Nouveauté	Enseignement de la gymnastique artistique. L'enfant doit aimer faire des roulades, doit pouvoir se tenir sur les mains et ne pas avoir peur des hauteurs.	27-janv. au 7- avril	Lundi 18h à 19h30	Ecole St-Bernardin, 14, rue Lewis Gymnase	Prévoir un maillot de gymnastique ou de ballet. Peut aussi porter un short et chandail. Congé le 3 et 10 mars	Isabelle Lisé	80\$ / 8 sem.
Karaté 6 ans et + Ceinture blanche Niveau débutant et les débutants de septembre 2013	Apprentissage des mouvements et techniques de base du karaté traditionnel style Shotokan.	21-janv. au 8-avril	Mardi 18h à 19h	École St-Bernardin, 14, rue Lewis	Les parents doivent être présents au premier cours. Autres frais à prévoir (uniforme, protège jointure, affiliation, etc.)	Jean-Guy Jacques (450) 378-4745	80\$ / 12 sem.
Karaté Ceinture blanche finissant avril 2013 et ceinture jaune et orange	Approfondissement des mouvements et techniques du karaté traditionnel style Shotokan.	23-janv. au 10-avril	Jeudi 18h à 19h	École St-Bernardin, 14, rue Lewis Gymnase.	Avoir l'uniforme et prévoir les frais d'affiliation.	Jean-Guy Jacques (450) 378-4745	80\$ / 12 sem.

	SECTION JEUNESSE (soir et weekend) *** (ACTIVITÉS NON TAXABLES) ***									
Activité	Description	Date début	Horaire	Lieux	Notes	Intervenants	Coût			
Karaté Ceinture verte et plus. (1 soir)	Approfondissement des mouvements et techniques du karaté traditionnel style Shotokan.	21-janv. au 10-avril	Mardi 19h à 20h OU Jeudi 19h à 20h	École St-Bernardin, 14, rue Lewis Gymnase	Avoir l'uniforme et prévoir les frais d'affiliation.	Jean-Guy Jacques (450) 378-4745	80 \$ / 12 sem			
Karaté Ceinture verte et plus. (2 soirs)	Approfondissement des mouvements et techniques du karaté traditionnel style Shotokan .	21-janv. au 10-avril.	Mardi 19h à 20h ET Jeudi 19h à 20h	École St-Bernardin, 14, rue Lewis Gymnase.	Avoir l'uniforme et prévoir les frais d'affiliation.	Jean-Guy Jacques (450) 378-4745	135 \$ / 12 sem.			
Street Jazz- jeunes 5 à 8 ans	Cours de danse Street Jazz, mélange de Hip Hop et de ballet jazz sur de la musique de l'heure.	25-janv. au 26-avril	Samedi 9h00 à 10h00	Maison des jeunes 350, rue Waterloo	Maximum : 12 participants. Congé le 8 mars et le 19 avril	Amélie Lemieux	80\$ / 12 sem.			
Street Jazz-ados 9 à 12 ans	Cours de danse Street Jazz, mélange de Hip Hop et de ballet jazz sur de la musique de l'heure.	25-janv. au 26-avril	Samedi 10h00 à 11h00	Maison des Jeunes 350, rue Waterloo	Maximum : 12 participants. Congé le 8 mars et le 19 avril	Amélie Lemieux	80\$ / 12 sem.			

SECTION JEUNESSE PLUS *** (ACTIVITÉS TAXABLES) ***									
Activité	Description	Date début	Horaire	Lieux	Notes	Intervenants	Coût		
Atelier de sculpture sur bois 16 ans et +	Initiation à la sculpture sur bois en 3D avec des pièces de 4 pouces d'épaisseur. Places limitées!	13-mars au 1 ^{er} - mai	Jeudi 19h à 21h	Légion de Waterloo 77, rue Lewis Est	Matériel fourni : bois, règle et crayons. Prévoir un ciseau à bois ou possibilité de l'acheter sur place pour 40\$	Gaston Brunelle	88\$ / 8 sem.		
Badminton 16 ans et + (1 soir)	Joutes libres et organisées pour les joueurs de tous les calibres.	20-janv. au 23-avril	Lundi 19h à 21h OU Mercredi 19h à 21h	École secondaire Wilfrid-Léger, 185, rue Lewis		Alain Vallières	36\$ / 12 sem.		
Badminton 16 ans et + (2 soirs)	Joutes libres et organisées pour les joueurs de tous les calibres.	20-janv. au 23-avril	Lundi 19h à 21h ET Mercredi 19h à 21h	École secondaire Wilfrid-Léger, 185, rue Lewis	Apportez votre raquette et des volants Yonex 350-bleu. Places limitées! Congé le 3, 5 et le 12 mars Congé le 21 avril	Alain Vallières	50\$ / 12 sem.		
Cours de chant 15 ans et +	Les cours de chant sont offerts à tous ceux et celles qui désirent apprendre et/ou approfondir une technique vocale dans le style musical qui les intéresse.	1-fév.	Samedi selon vos disponibilités	École de musique Roger Quirion	Cours privé 20\$ / ½ h x 10 Semi-privés 10\$ / ½ h x 10	Francine Poitras	100\$/ 10 cours 200\$/ 10 cours		
Espagnol Niveau 2 16 ans et +	Dans ce cours l'étudiant s'exercera entre autres à la conjugaison et l'application des verbes. Il acquerra un plus ample vocabulaire et pratiquera la conversation. Niveau 1 requis ou connaissances équivalentes.	28-janv. au 8-avril	Mardi 17h30 à 18h55	École secondaire Wilfrid-Léger, 185, rue Lewis Local A-104	Matériel requis: Dictionnaire fr/espagnol, cartable ou cahier et crayons. Prévoir un budget de 23\$ pour l'achat du livre. Congé le 4 mars	Estela López Solís	75\$ / 10 sem.		
Espagnol Niveau 6 16 ans et +	Espagnol niveau 6 est offert aux étudiants ayant suivi le cours d'espagnol niveau 5 ou possédant des connaissances suffisantes dans cette langue. Vous apprendrez la conjugaison au temps présent de plusieurs verbes d'une variété de verbes irréguliers et bien plus	28-janv. au 8-avril	Mardi 19h05 à 20h30	École secondaire Wilfrid-Léger, 185, rue Lewis Local A-104		Estela López Solís	75\$ / 10 sem.		
Guitare 14 ans et +	encore! Initiation à la guitare niveau débutant.	4-fév.	À compter du 4-février	École de Guitare Roger Quirion	Congé le 4 mars Horaire selon vos disponibilités Cours privé 20\$ / ½ h x 10 Semi-privés 10\$ / ½ h x 10	Roger Quirion (450) 539-3767	10 sem.		
Jazzercise 14 ans et + (1 soir)	Programme d'entraînement cardiovasculaire et musculaire.	20-janv. au 28-avril	Lundi OU Mercredi 19h à 20h	Salle Sacré- Coeur Entrée rue Young	Congé le 3, 5 et le 10 mars Congé le 21 avril	Chantal Boies	83 \$ / 12 cours		
Jazzercise 14 ans et + (2 soirs)	Programme d'entraînement cardio-vasculaire et musculaire.	20-janv. au 28-avril.	Lundi ET Mercredi 19h à 20h	Salle Sacré- Coeur Entrée rue Young	Congé le 3, 5 et le 10 mars Congé le 21 avril	Chantal Boies	124\$ / 24 cours		
Karaté adulte 16 ans et + (1 soir) Nouveauté	Approfondissement des mouvements et techniques du karaté traditionnel style Shotokan.	21-janv. au 10-avril	Mardi 20h à 21h OU Jeudi 20h à 21h	École St-Bernardin, 14, rue Lewis Gymnase.	Avoir l'uniforme et prévoir les frais d'affiliation.	Jean-Guy Jacques (450) 378-4745	90 \$ / 12 sem		
Karaté adulte 16 ans et + (2 soirs) Nouveauté	Approfondissement des mouvements et techniques du karaté traditionnel style Shotokan .	21-janv. au 10-avril	Mardi 20h à 21h ET Jeudi 20h à 21h	École St-Bernardin, 14, rue Lewis Gymnase.	Avoir l'uniforme et prévoir les frais d'affiliation.	Jean-Guy Jacques (450) 378-4745	165 \$ / 12 sem.		
Méditation 16 ans et +	Vous sentez le besoin de prendre du temps pour vous, pour relaxer, du temps pour vous retrouver? Joignezvous au groupe pour faire l'apprentissage de la relaxation, de la méditation dans le calme et le partage.	22-janv. au 16-avril	Mercredi 19h30 à 21h	École de danse Jacinthe Daviau 157, rue Lewis	Vêtements confortables nécessaires. Congé le 5 mars	Johanne Pelletier	60\$ / 10 sem.		

SECTION JEUNESSE PLUS *** (ACTIVITÉS TAXABLES) ***									
Activité	Description	Date début	Horaire	Lieux	Notes	Intervenants	Coût		
Pilates au sol 16 ans et +	Exercices variés qui tonifient le corps en entier, surtout la ceinture pelvienne (abdominaux profonds, plancher pelvien). Aide à la souplesse, tonus, force, coordination et bien-être. Accessible à tous.	23-30 janv. 6-14-21- 28 fév.	Voir dates 9h00 à 10h30	Maison des jeunes – Salle de danse. 350, rue Waterloo	Un tapis de sol, ballon suisse et une bouteille d'eau sont requis.	Mireille Dubouil	125\$ / 6 sem		
Volley-Ball amicale 16 ans et +	Joutes amicales.	23-janv. au 24-avril	Jeudi 19h30 à 21h30	École secondaire Wilfrid-Léger, 185, rue Lewis	Les joueurs doivent connaître les techniques de base. Congé le 6 mars et 17 avril	Renée Fournier	45\$ / 12 sem.		
Volley-Ball compétitif 16 ans et +	Joutes compétitives.	21-janv. au 15-avril.	Mardi 19h00 à 21h00	École secondaire Wilfrid-Léger, 185, rue Lewis	Doit avoir joué un niveau avancé avec un système de jeu «passeur-pénétrant» Congé le 4 mars	Renée Fournier	45\$ / 12 sem.		

Ouveaute section aînés actifs *** (TAXES INCLUSES) ***									
Activité	Description	Date début	Horaire	Lieux	Notes	Intervenants	Coût		
Aînés actifs – Méli-Mélo Session 1 50 ans et +	Exercices variés pour améliorer le cardiovasculaire, le tonus musculaire, l'équilibre et la flexibilité dans une ambiance conviviale et détendue. Tarif réduit en vous inscrivant aux 2 sessions d'aînés actifs: 38\$	23-janv. au 28-fév.	Jeudi 10h à 11h	Local de danse Jacinthe Daviau 157, rue Lewis	Vêtements confortables, espadrilles, bouteille d'eau et tapis de sol (ou serviette) sont requis.	Cindy Toulouse Kinésiologue	24\$ / 6 sem.		
Aînés actifs – Méli-Mélo Session 2 50 ans et +	Exercices variés pour améliorer le cardio- vasculaire, le tonus musculaire, l'équilibre et la flexibilité dans une ambiance conviviale et détendue.	13-mars au 17-avril	Jeudi 10h à 11h	Local de danse Jacinthe Daviau 157, rue Lewis	Vêtements confortables, espadrilles, bouteille d'eau et tapis de sol (ou serviette) sont requis.	Cindy Toulouse Kinésiologue	24\$ / 6 sem.		
Yoga doux 50 ans et +	Venez vous reconnecter avec votre corps à l'aide de postures douces, de respirations et de méditation. Ce cours vise à améliorer la mobilité, l'équilibre et à découvrir la détente profonde.	28-janv. au 29-avril	Mardi 13h30 à 15h	Local de danse Jacinthe Daviau 157, rue Lewis	Prévoir une couverture, un petit coussin et tapis de yoga. Congé le 4 mars et 22 avril	Ruth Dufresne	90\$ / 12 sem.		

ÉVÉNEMENTS À VENIR

Inscriptions Théâtre Sauvageau

7 AU 18 JANVIER 2014

Inscription par téléphone au (450) 539-3909 entre 9h et 20h

La compagnie Théâtre Sauvageau inc. de Waterloo offre un atelier de théâtre pour les jeunes âgés entre 6 et 13 ans qui sera donné par Louise-Marie Dion. Les cours auront lieu les jeudis de 15h30 à 17h00 dans le gymnase de l'école St-Bernardin. La session débutera le 23 janvier pour se terminer le 3 avril 2014. Le coût est de 50\$ pour les 10 cours. Faites vite, les places sont limitées!

Il pleut des hamburgers 2

26 JANVIER 2014

Cinéma gratuit Maison de la Culture (441, rue de la Cour) 13h

N'oubliez pas vos denrées non périssables!



<u>Tournoi national Pee-Wee de Waterloo</u>

27 JANVIER AU 9 FÉVRIER 2014

Nous aurons le plaisir de vous accueillir à l'aréna Jacques-Chagnon pour la 40^e année du Tournoi national Pee-Wee de Waterloo. Vous êtes tous invités à venir vivre cette page d'histoire au travers des 101 parties enlevantes dans les classes AAA, AA, BB, CC, A et B. Venez encourager les prouesses des jeunes participants!



Gnoméo et Juliette

16 FÉVRIER 2014

Cinéma gratuit Maison de la Culture (441, rue de la Cour)

13h

N'oubliez pas vos denrées non périssables!

Plaisirs d'hiver

21-22 FÉVRIER 2014

21 FÉVRIER – 19h à 22h 22 FÉVRIER – 12h à 16h Soirée dansante à la patinoire extérieure avec Dj professionnel

Activités diverses d'hiver : Glissade sur tube, patinage, tournoi de hockey et bien plus encore !

ANNULÉ EN CAS DE PLUIE!